

RZYMSKOKATOLICKA PARAFIA ŚW. STANISŁAWA KOSTKI

W służbie Bogu i Polonii od 1912 roku • Pod opieką Księży Zmartwychwstańców

8 Saint Ann Street
Hamilton, ON L8L 6P8

Tel: 905-544-0726 Fax: 905-544-8783

Email: stankostka@cogeco.ca

www.stankostka.ca



Proboszcz / Pastor

ks. Michał Kruszewski, C.R.

fr.michal.cr@gmail.com

Wikary / Associate Pastor

ks. Rafał Golina, C.R.

Pomoc Duszpasterska / Pastoral Assistance

s. Zofia Dyczko, M.Ch.R.

s. Dominika Kawalec, M.Ch.R.

siostryhamilton@gmail.com

Kancelaria Parafialna / Parish Office

Ms. Sylvia Pańczyk

Poniedziałek – Monday: **Zamknięta/Closed**

Wtorek, Czwartek - Tuesday, Thursday:

9:00 - 13:00; 13:30 - 16:00

Środa - Wednesday:

9:00 - 13:00; 14:00 - 18:00

Piątek - Friday: **9:00 - 13:00**

Niedzielne Msze Św. / Sunday Masses

Sobota / Saturday: 17:00 PL

Niedziela / Sunday:

8:00 PL, 9:30 EN, 11:00 PL

12:45 PL – Msza Rodzinna / Family Mass

with Children's Liturgy Program in English

Msze Św. i Nabożeństwa w tygodniu / Weekday Masses and Devotions

Poniedziałek / Monday: 18:30 Msza / Mass

Wtorek / Tuesday: 7:30 Msza / Mass

Środa / Wednesday: 7:30 Msza / Mass

18:30 Nowenna do Matki Boskiej Nieustającej

Pomocy / Novena to Our Lady of Perpetual Help

18:40 Msza w Intencjach Zbiorowych /

Multiple Intentions Mass

Czwartek / Thursday: 7:30 Msza / Mass

Piątek / Friday: 7:30 Msza / Mass

Pierwsze Piątki: po mszy - Adoracja, Litania

i Akt Poświęcenia Sercu Pana Jezusa

First Fridays: after mass - Adoration, Litany

and Act of Consecration to the Sacred Heart

of Jesus

17:30-18:30 Adoracja Najświętszego Sakramentu
i Koronka do Miłosierdzia Bożego / Adoration of the
Blessed Sacrament and Chaplet of the Divine Mercy

Pierwsze Piątki: dodatkowo Litania i Akt

Poświęcenia Sercu Pana Jezusa

First Fridays: additionally, Litany and Act of

Consecration to Sacred Heart of Jesus

18:30 Msza / Mass

Sobota / Saturday: 9:00 Msza / Mass

Pierwsze Soboty: po mszy - Adoracja, Litania

Loretańska i Akt Oddania się Matce Bożej.

First Saturdays: after mass - Adoration, Litany

of Loreto and Act of Consecration to the

Blessed Virgin Mary



Posługa Chorym i Umierającym / Ministry to the Sick and Dying

W razie potrzeby wizyty księdza u chorego lub

umierającego proszę dzwonić: 905-544-0726.

Jeśli potrzeba jest nagle, a ksiądz jest w danym

momencie poza parafią, pielęgniarka powiadomi

księdza, który jest „On Call” w danym szpitalu.

In case of Emergency for a sick or dying person, please

call: 905-544-0726.

If the priest happens to be out of the parish at that

time, a nurse will call the “Priest on Call” at the given

hospital.

Spowiedź / Confessions

Wtorek – Piątek / Tuesday - Friday 7:00 - 7:20

Środa / Wednesday 17:30 - 18:20

Sobota / Saturday 8:30 – 8:50 oraz/and 16:00 - 16:40

Pierwszy Piątek / First Friday 17:30 - 18:15

Chrzty / Baptisms

Formularz rejestracyjny wraz z dostępnymi terminami

znajdują się na stronie internetowej parafialnej.

Prosimy zgłaszać się telefonicznie do kancelarii.

The registration form and available dates for baptisms

is found on the parish website. Please contact the

Parish Office to book a date.

Śluby / Weddings

Prosimy zgłaszać się do kancelarii na rok przed ślubem.

Więcej informacji na naszej stronie.

Please contact the Parish Office one year prior to the

wedding. See our website for more details.

Pogrzeby / Funerals

Proszę skontaktować się z wybranym domem

pogrzebowym, który uzgodni szczegóły pogrzebu.

Please contact the funeral home of your choice to

make arrangements.

Kapłaństwo & Życie Zakonne / Priesthood & Religious Life

Ksiądz lub Siostry z chęcią odpowiedzą na Twoje

pytania i pomogą Ci w rozeznaniu powołania.

Więcej informacji na naszej stronie.

One of our priests or Sisters will be more than happy

to speak with you, answer any of your questions and

accompany you in your discernment. More info on our

website.

Hostie Niskoglutynowe / Low Gluten Hosts

Dostępne – w zakrystii *przed* Mszą.

Available – upon request *prior* to Mass.

Wynajem Sali Parafialnej / Parish Hall Booking

Jeśli chcielibyście Państwo wynająć salę parafialną na

przyjęcia i imprezy okolicznościowe, prosimy o kontakt

z kancelarią.

If you wish to inquire about using our Parish Hall for

any of your upcoming functions, please contact the

Parish Office.

Nowi Parafianie / New Parishioners

Witamy w naszej wspólnocie parafialnej!

Zarejestrowanie się w naszej parafii ułatwi Państwu

załatwienie wielu formalności związanych z przyjęciem

pewnych sakramentów (np. chrztu czy ślubu),

dokumentów potrzebnych poza parafią, a także

wystawieniem tax receipt. Rejestracji można dokonać

online, w kancelarii lub wziąć formularz z tyłu kościoła.

Welcome to our parish community! Parish registration

simplifies the process of receiving sacraments such as

baptism or marriage, obtaining any documents you

may need, and receiving a tax receipt for your

contributions.

Registration can be completed online or at the parish

office during regular office hours. Parish registration

forms are also available at the back of the church.

Akta Parafialne / Parish Records

Bardzo prosimy o informowanie kancelarii o wszelkich

zmianach danych naszych parafian – zmiana adresu,

telefonu, itp.

Our parish records are very important. We try to keep

them up to date. Please advise the parish office of any

changes – address, phone number, etc.

Spadki / Bequests

Codziennie funkcjonowanie naszej parafii uzależnione

jest całkowicie od Waszych datków.

Pamiętajmy o naszym kościele w testamentach.

The everyday functioning of our parish relies entirely

on your donations. Please remember our church in

your will.

Kawiarenka / Parish Café

Zapraszamy w każdą niedzielę między 8:00 a 14:00.

Open each Sunday 8 am – 2 pm.

Rady / Councils

Parafialna/Parish: radaparafia@gmail.com

Finansowa / Finance: finanseparafia@gmail.com

INTENCJE MSZALNE

Poniedziałek, 21. listopada Ofiarowanie Najśw. Maryi Panny
18:30 † ks. Leonard Strohmeyer [S.P.]

Wtorek, 22. listopada św. Cecylii, dziewicy i męczennicy
7:30 † Jurek Tundrui [M. Malz]

Środa, 23. listopada
7:30 †† rodzice: Franciszek i Czesława Bałdyga, oraz siostra:
Jadwiga Kolimaga [rodz. Bałdyga]
18:00 *wypominki*
18:30 za zmarłych wypisanych w wypominkach

Czwartek, 24. listopada św. męczenników Andrzeja Dung-Lac,
kapłana i Towarzyszy
7:30 † ks. Lech Wycichowski CR [M. Malz]

Piątek, 25. listopada
7:30 O bł. Boże i zdrowie dla Jolanty Senson z okazji
urodzin [mama]
18:30 † Henryk Baran w 13. rocznicę śmierci [żona]

Sobota, 26. listopada
9:00 †† Antonio Valeri i dusze w czyśćcu cierpiące [syn]

Liturgia Niedzieli: I Niedziela Adwentu

17:00 † Roman Szarek w 4. rocznicę śmierci [żona z dziećmi]

Niedziela, 27. listopada
8:00 †† Maria i Łukasz Dyjach oraz Kazimierz Łabaj
[rodzina Łabaj]

9:30 *Missa Pro Populo*
11:00 † Antoni w 15. rocznicę śmierci [żona i dzieci]
12:45 O bł. Boże dla Renaty i Andrzeja Pawłowskich z okazji
30. rocznicy ślubu [córki z mężami]

Niedziela 27. listopada / Sunday, November 27th

Lektorzy

17:00 B. Łabak / J. Grzegorzczak
8:00 A. Koper / R. Ziemia
9:30 K. Elzbieciak / A. Armacinski
11:00 G. Charczuk / B. Chwalisz
12:45 S. Gut / D. Klepa

TACA / COLLECTION: November 13. listopada 2022

General Offerings: \$6627 Reno Fund: 660
Flowers: \$905 Evangelization of Peoples: \$5

Bóg zapłać za Waszą hojność! / Thank you for your generosity!

Wszystkich **marszałków** (i kandydatów) zapraszamy
na spotkanie / szkolenie w **piątek 25. listopada**
po wieczornej mszy św. – do kościoła.

Podczas spotkania rozdane zostaną nowe identyfikatory,
upoważniające do wykonywania posługi w naszym kościele.

All **ushers** (and candidates) are invited to a meeting
on **Friday, Nov. 25th** after the evening Mass (in church).

At the meeting, among other things, you will receive a new
ID authorizing you to usher in our church.

Zapraszamy **dzieci i młodzież** na **RORATY**, które w tym
roku odbywać się będą w **poniedziałki**

i czwartki podczas Mszy św. o godz. **18:30**

(w Adwencie). Będzie to Msza Roratnia, jaką z pewnością
wiele osób pamięta z Polski – z lampionami (w miarę
możliwości wykonanymi własnoręcznie, z pomocą
rodziców), z kazaniami dla dzieci, losowaniem figurki
Matki Bożej, itd. **Serdecznie zapraszamy!!!**

Słowo na Niedzielę...

Chrystus z dzisiejszej Ewangelii nie przypomina króla
w ludzkim rozumieniu. Jego koroną są ciernie, a tronem
krzyż. A jednak tylko On ma władzę, by wprowadzić do raju
człowieka, który ze swojego życia na ziemi uczynił piekło.
Jezus „wspomnił na niego...”, wspomni też na Ciebie,
gdy powierzysz się Jego miłosiernemu Sercu.

Od piątku, 21. października, **zniesione** zostały w kościołach
naszej diecezji następujące **obostrzenia** covidowe:

- szafarze rozdający komunię św. nie muszą już tego robić
w maseczkach;
- komunię na język można przyjmować bez konieczności
oczekiwania na tych, którzy przyjmują ją na rękę;
- nadal sugerowane jest przekazywanie sobie znaku pokoju
poprzez skinienie głowy.

Wszyscy ci, którzy z różnych względów nadal pragną przyjąć
Eucharystię na rękę, zanim szafarz udzieli jej komuś
na język, proszeni są o zajmowanie miejsc w pierwszych
ławkach lewej nawy bocznej (przed obrazem Jezusa Miłosiernego). To w ich gestii leży teraz zadbanie o to, by usiąść
na „właściwym miejscu” i by komunię otrzymać przed
innymi. **Jednocześnie bardzo prosimy wszystkie pozostałe
osoby, aby im to umożliwić, nie zajmując ławek w tej nawie.**

Przypominamy też, że **wszyscy** siedzący w dwóch środko-
wych rzędach proszeni są o ustawianie się w **dwóch**
kolejkach w centralnej nawie świątyni, o **równomierne**
podchodzenie do komunii, oraz o powrót do ławki stroną
zewnątrzną (tj. poprzez jedną z naw bocznych). Dziękujemy!

W **niedzielę 22. stycznia 2023 r. o godz. 17:00** odbędzie się
Opłatek (a jednocześnie obiad „dziękczynny”), na który
zapraszamy wszystkich naszych **wolontariuszy**. Prosimy
o potwierdzenie obecności (emailiem lub telefonicznie)
do niedzieli 11. grudnia. Dziękujemy!

We will be hosting our annual **Volunteer Appreciation
Dinner** on Sunday, January 22nd 17:00. We invite all parish
volunteers to attend. Please RSVP to the parish office via
email or telephone by **Sunday, December 11th**.

Zebranie Rycerzy Kolumba odbędzie się we wtorek,
22. listopada. 7pm executive, 7:30pm wszyscy Rycerze.
The **Knights of Columbus meeting** will take place on
Tuesday, Nov. 22nd. 7pm executive, 7:30pm all Knights.

Zebranie Arcybractwa Niewiast Różańcowych
odbędzie się w niedzielę, 4. grudnia po ostatniej Mszy św.
(około 13:45).

Nie otrzymaliśmy jeszcze żadnej informacji o tym czy i kiedy
nadejdą do nas zamówione modlitewniki „**Pan z Wami**”.

W dzisiejszą niedzielę, **Siostry Misjonarki Chrystusa
Króla**, od roku posługujące w naszej parafii obchodzą
63 rocznicę powstania Zgromadzenia i swoje święto
tytułarne. Podczas Mszy rodzinnej o 12.45 uroczyste
odnowią śluby zakonne. Prosimy o modlitwę i obecność
w tym ważnym dla nich dniu.

CHRZEST / BAPTISM

Gratulujemy rodzicom dzieci:
Kacper Wojtysiak, Mason Plazek,
które w październiku zostały włączone
do rodziny Dzieci Bożych!

We congratulate the families of the above-mentioned
children who in October were welcomed
into the family of God's Children!

Capital Campaign

Od ostatniego sprawozdania udało nam się zwiększyć (dzięki Waszej ofiarności) zadeklarowane i otrzymane kwoty kampanii finansowej. Dziękujemy wszystkim ofiarodawcom i zachęcamy tych, którzy nie mieli jeszcze okazji wesprzeć naszych projektów, by uczynili to w najbliższym czasie.
Bóg zapłać!

Cel / Goal:

\$400,000

Zadeklarowana kwota / Money pledged:

\$301,221 (75%)

Zebrana kwota / Amount received:

\$246,572 (61%)

W okresie przejściowym przed formalnym zatrudnieniem nowej pani sekretarki, prosimy o kontaktowanie się z kancelarią tylko w sprawach koniecznych/pilnych. Prosimy też i z góry dziękujemy za Waszą cierpliwość i wyrozumiałość.

Nowa osoba, która będzie zatrudniona na to stanowisko, zostanie przedstawiona w najbliższym czasie.

The next **Young Adults Faith Formation Meeting** will take place on Monday, November 21st at 7pm in the rectory and via zoom. Please contact Fr. Michał to join (via zoom).

Zapraszamy młodzież powyżej 15. roku życia do śpiewania w nowym **zespole młodzieżowym** – próby (30 minut) w każdą niedzielę w kościele po mszy rodzinnej.

LEKTORZY / LECTORS

Prosimy wszystkich lektorów o podanie czasu swoich dłuższych nieobecności podczas pierwszej połowy roku na email: stankostka@cogeco.ca lub osobiście w kancelarii. Można też podać swoje preferencje odnośnie czytania na Mszy o konkretnej godzinie. Ułatwi to ułożenie grafiku na styczeń – czerwiec 2023. Dziękujemy.

We invite all lectors to submit any extended vacation periods to the parish office via email. This information will assist us in preparing the schedule for January – June 2023. Thank you.

Podobnie jak w zeszłym roku, zachęcamy dzieci i młodzież do przygotowania **kartek świątecznych „od dzieci – dla seniorów naszej parafii”**. Przynosić je można do niedzieli 5. grudnia włącznie. Z góry dziękujemy – w zeszłym roku akcja ta przyniosła wiele radości naszym najstarszym parafianom!

We invite our children and youth to prepare **Christmas Cards once again “for the seniors of our parish”**.

They can be brought to the church up until Sunday, December 5th. We thank you in advance. Last year the cards brought a lot of joy to our elderly parishioners!

LISTOPADOWA MODLITWA ZA ZMARŁYCH

Listopad jest czasem szczególnej pamięci i modlitwy za naszych drogich zmarłych. Zapraszamy do dołączenia swoich zmarłych do wspólnych codziennych modlitw „wypominkowych” i Mszy świętych ofiarowanych w każdą środę listopada o spójność ich duszy. Kopertki wypominkowe znajdują się z tyłu kościoła. Prosimy o używanie tylko naszych tegorocznych kopertek – nie swoich kartek, nie tych z poprzednich lat albo z innych parafii. Prosimy też o wyraźne pisanie **(DRUKIEM)** nazwisk zmarłych, według instrukcji podanej na dole kartki, by nie było problemu z ich odczytywaniem.

Przypominamy, że deklaracje „**duchowych bukietów**” z okazji 25-lecia święceń biskupich J.E. Douglasa Crosby'ego można składać do piątku 25. listopada włącznie. Zachęcamy zwłaszcza grupy modlitewne, organizacje parafialne, organizacje katolickie mające „councils” w naszej parafii, a także pojedynczych parafian, by podjęły się konkretnych modlitw i praktyk duchowych w intencji naszego pasterza.

Just a reminder that declarations of „**spiritual bouquets**” for Bishop Crosby on the occasion of his 25th episcopal ordination, are received only until Friday, Nov. 25th. We encourage especially all parish groups and other Catholic organizations, as well as individual parishioners, to undertake this spiritual endeavour for our Bishop.

Oplatki i kartki świąteczne / Christmas Cards

Już w przyszły weekend z tyłu kościoła dostępne będą polskie kartki świąteczne oraz opłatki.

Podobnie jak w zeszłym roku, tegoroczne opłatki zostały wypieczone przez mniszki benedyktynek z Drohiczyzna.

W zestawie, oprócz trzech dużych i dwóch małych opłatków, znajduje się także obrazek oraz modlitwa przy stole wigilijnym. Cena kompletu to jedyne \$2 – przy okazji wspieramy klasztor Sióstr Benedyktynek w Drohiczyźnie.

Christmas cards and opłatki will be available for purchase at the back of the church after next Sunday's Masses. Each package of opłatki includes three large and two small sheets and a prayer card. Cost is \$2. This year's opłatki were baked by Benedictine nuns from Drohiczyn, Poland – on their behalf, we thank you for your support!

Planujemy wydanie **kalendacza** parafialnego na **2023** rok. Kalendarz powinien być dostępny już od połowy grudnia.

Zapraszamy na kolejną katechezę dla dorosłych


w pierwszy piątek grudnia – 2. XII – po mszy wieczornej. Szczegóły wkrótce!

Ogłoszenia Polonijne...

RCL BR315 POLISH VETERANS "DOM POLSKI" zaprasza na Zabawę Andrzejkową w dniu 26. listopada o godz. 6pm. Gra DJ ANDY. Bilety można zamówić: Mariusz 905-870-3910, Jadwiga 905-870-5351 lub Urszula 289-439-1940.

Zebranie ZPWk Gr.2 w niedzielę 20. listopada o 14:30.

Uniko General Construction
 Oferuje swoje usługi
 Kompletne wykończenia domów
 remonty i naprawy
 Licencja i ubezpieczenie
 Bezpłatna wycena
 Stanisław
905-662-2073

Dr. Danny Pogoda & Associates

 Family Dentistry • Cosmetic & Reconstructive Dentistry • Dentures • Digital X Rays
 Oral Surgery • Nitrous Oxide Sedation • Invisalign • Extended Hours
 Providing Quality Dentistry for 35 Years • *Mówimy po Polsku*
 1241 Barton St. E. **905-545-8521** www.CentreMallDental.ca

Jacek Bajorek
 Income Tax
 Personal/Corporation
 Business, HST
 Bookkeeping &
 Accounting
 jbjajorek6@gmail.com
 Hamilton **289-389-1902**
 Mississauga **416-843-2941**

Fascination Flowers
Joanna's Florist
 100% Satisfaction Guaranteed
 1104 Fennell Ave. E.
905-527-2881
MIESZKO M. CHUCHLA, B.A. LL.B.
 Adwokat, Notariusz
 Prawo nieruchomości i biznesu, oraz
 testamenty upoważnienia i pełnomocstwo
 Nowe lokalizacja w Stoney Creek
905-930-8858 www.mclawfirm.ca

Henry's Home Renovations & Flooring
 Specializing in Hardwood • Laminate • Tiles
 Kitchen Back Splash & Bathroom Renovations
 Henry Kucharski **905-818-8137**
 henryshomerenovations@hotmail.com


 European Style Bakery
 762 Barton St E **905-544-2730**
 www.karlikpastry.ca

435 Main Street East **GIORGIO'S**


IRON RAILINGS
FENCES & METAL STAIRS
 Bogdan S. **289.880.5215**
 Specializing in custom, hand-made
 • ironworks • gates • stairs
 • railings • fences • accessories
 5004 Timberlea Blvd., Unit 8
 Mississauga

Paul Osioł Mortgage Agent
 #M20002538
289-689-8922
 paul.o@dominionlending.ca
 www.paulosiol.ca
TLC Mortgage Group FSR #12988 Independently owned and operated.


DOMINION LENDING CENTRES

Stonehill DENTAL
 Dr. Bogdan Zaricznyk
 Family, Orthodontic, Cosmetic and
 Implant Dentistry. Mowimy po polsku.
 1314 Upper Wentworth St. **905-574-2222** • stonehilldental.ca

AGATA HEALTH CLINIC
Agata (Aggi) Kozłowska BKin., M.OMSc.
 Osteopathic & Metabolic Therapist
 • Osteopathy (covered by all major benefit plans)
 • Pain Management: back, neck, hips, shoulders,
 injuries chronic/acute
 • UNLOCK Metabolism: Hormone balancing WEIGHT LOSS
 programs
 agatahealth.com • **647.444.7333**
 Located in Burlington. Call today for FREE 15 minute CONSULTATION

FRISCOLANTI
FUNERAL CHAPEL LTD.
 Celebrating over 50 Years
 43 Barton St. E. **905-522-0912**
 www.friscolanti.com

REGION NIAGARA
 Kupno i Sprzedaz Nieruchomości
ROMA ARCISZEWSKA
 Sales Representative
 C: **905-380-8535**
 O: 905-688-4561
 roma@royallepage.ca
ROYAL LEPAGE
REALTY INC. Brokerage, Independently Owned & Operated

European
MONUMENTS
 JEDYNY POLSKI PRODUCENT
NAGROBKÓW
905-339-0409 1-800-539-8224
1144 SPEERS RD OAKVILLE
 MISTRZ KAMIENIARSKI WIESŁAW KURZYDŁO
 PONAD 40 LAT DOŚWIADCZENIA

BAY GARDENS & BAYVIEW
 funerals, cremations, cemetery & mausoleum
 EVERY Life TELLS A story.
 CELEBRATE yours.
 www.baygardens.ca
 Funeral Home **905-574-0405** Cemetery **905-522-5466**
Mówimy po Polsku


Youngs Insurance
 444 Plains Rd E
 Burlington

TADEUSZ BARAN
905-518-2974

ACUMEN • COMMERCIAL • AUTO
INSURANCE GROUP • STUDENT RENTAL • HOME
 Agnes Rudziak - Insurance Broker
905-574-7000 x216 • agnesr@acumeninsurance.com
 C: 289-700-7806 • 835 Paramount Dr., #301, Stoney Creek

Adwokat
Maciek Piekosz
 Reprezentuję ofiary wypadków
519.660.7718
 siskinds.com/maciek
SISKINDS | The law firm

Dr. Anna Graczyk
 Naturopathic Doctor
 Znajdź swoje zdrowie i
 szczęście **naturalnie**

 Located at:
 RD Psychotherapy
 2 Heath St, Hamilton, ON
 Tel: **905.388.5166**
 Email: anna@rdpsych.com
 www.drannagraczyk.com

POLISH ALLIANCE OF CANADA, BRANCH 2
 (White Eagle Banquet Centre)
 1015 Barton St. E. **905.545.0799**
 www.PolishHallHamilton.com


 unique vision centre
 259 Hwy 8, Unit 6 **905-662-4000**
 www.uvcentre.ca • mówimy po polsku

Barbara Golab
 Income Tax Preparer
 Individual & Small Business
 E-file to CRA
 bgolab@bell.net **905-537-7284**


MACIEJ JACK KOWALSKI
 Sales Representative

denturist WATERDOWN DENTURE CLINIC
 PROTEZY DENTYSTYCZNE - ruchome i na implantach. Mówimy po polsku!
 245 Dundas St. E. #3 Waterdown **905-690-0222** waterdowndentureclinic.ca


L. G Wallace
 Funeral Home
 by Arbor Memorial
Paul Shedden
 Manager - Funeral Director
905-544-1147 151 Ottawa Street North

THE PERFECT SPOT TO ADVERTISE YOUR BUSINESS!

TO ADVERTISE IN THIS SPACE PLEASE CALL 1-800-268-2637

Every House I touch turns to SOLD
 Low Commission
 Cashback for Buyers
905.929.9221
 onlydreamhomes@gmail.com


Shopping Locally Saves Gas

Remember...
 Let our advertisers know you saw their ad here.



SHARP MONUMENTS
 Family Owned & Operated Since 1936
 1543 Main St. E.
 (just W. of the Queenston traffic circle)
905.544.9798

POLFIX AUTOMOTIVE SALES AND SERVICES LTD.
 221 Gage Ave. N
905-548-0606
 www.polfixauto.ca

Jozef Orzel
 Owner & Operator
 Computer Diagnostics • Electrical • Tires
 Safety Cert. • Tune-Ups • AC/Heating • Brakes
 Engine/Tranny • Suspension • Programming


HALASA DEVELOPMENTS INC
 COMMERCIAL • INDUSTRIAL
 RENTAL PROPERTIES
905-393-6259
 stan@halasadevelopments.com


BBM BUSINESS SYSTEMS
 Digital Copies MFP
 Document Solutions
 755 King St. E.
905.523.8686
 www.BBMBusiness.com